

SOBRES DE TEKA PARA LA MESA Y EL BANCO DENEb

Producto	sobre de laminas de Teka para la mesa y el banco Deneb
Diseño	Jesús Gasca
Composición	Teka maciza de Indonesia. estructura de aluminio anodizado tornillería de acero inoxidable
Uso	producto para uso en el interior y en el exterior.
Mantenimiento	aceites para mantenimiento de la Teka.
Limpieza	estructura y madera con paño suave y humedo. No utilizar ni lejías ni productos abrasivos.
Instalación	ver
Cuidado	la mesa Deneb tiene como uso el de una mesa no se use para otros fines, como subir a pie sobre la mesa, ya que no es esa su función y no ha sido diseñado para soportar esfuerzos que no le son propios. El banco Deneb tiene como uso el de un banco no se use para otros fines / como subir a pie sobre el banco / ya que no es su función y no ha sido diseñado para soportar esfuerzos que no le son propios.
Productor	Stua
Dirección	Polígono 26, E20115 Astigarraga, Spain
Web	www.stua.com

DENEb OUTDOOR TEAK SYSTEM

Product	DENEb outdoor version, both table and bench
Design	Jesús Gasca
Composition	top of solid Teak wood from Indonesia and aluminium beams. frame of anodized aluminium stainless steel screws
Use	outdoor and indoor use products
Maintenance	specific oil for Teak maintenance, clean and give this oil twice a year for a good maintenance.
Cleaning	frame and top with soft cotton fabric do not use bleach or agresive cleaners.
Assembly	see below
Care	Deneb table must be used only as a table. The table must not be used for other purposes different to being a table. Deneb Bench must also be used only as a bench. People should not climb on the table, because that is not the function that it has been designed for. The table should not suffer efforts that it has not been designed to bear.
Producer	STUA Polígono 26, E20115 Astigarraga, Spain
Web	www.stua.com

MONTAJE SOBRES DE TEKA PARA LA MESA DENEb

El sobre de TEKA debe colocarse sobre la estructura de la mesa Deneb cuando está ha sido ensamblada.

Pero antes de apretar los tornillos-prisioneros que tiene cada estructura. Con poner el sobre introduciendo primero un lado y luego el otra basta.

Cuidar de no olvidar apretar los 8 tornillos-prisioneros una vez que se haya puesto el sobre de teka. Estos tornillos son de la mesa, son pequeños. Se alojan 2 de estos tornillos en la parte interior de cada pata de la mesa.

ASSEMBLY OF THE TEAK TOP ON THE TABLE FRAME

The tabletop should be fixed after the table frame has been assembled.

The tabletop has to be put on the frame just before fastening the 4 screws that fix the tablebase.

Put first one side of the tabletop and then the other.

Do not forget to fasten the 8 headless-screws of the frame after the tabletop has been put on the frame. These screws are in the table frame, inside each leg of the table there are 2. Four legs with two headless screws make a total of these 8.

MONTAJE SOBRES DE TEKA PARA EL BANCO DENEb

El sobre de TEKA debe colocarse sobre la estructura de la mesa Deneb cuando está ha sido ensamblada.

Pero antes de apretar los tornillos-prisioneros que tiene cada estructura. Poner el sobre introduciendo primero un lado.

A posteriori deben colocar 4 piezas de aluminio, cuyo objetivo es asegurar el sobre del banco para que no se levante cuando se vayan a sentar. Ver Imagen adjunta. Esas piezas en algunas ocasiones van pre-montadas en el sobre de Teka. Recuerden de retirar las piezas antes de proceder a poner el sobre sobre la estructura (sino no podrán).

En ocasiones pre-montamos esas piezas para que vean de que manera tiene que ponerlas cuando van a montar el sobre.

Para colocar esas piezas de aluminio hay 4 orificios en las vigas que unen las piezas de Teka.

Ver el dibujo para entender el montaje.

Cuidar de no olvidar apretar los 8 tornillos-prisioneros una vez que se haya puesto el sobre de Teka. Estos tornillos son de la mesa, son pequeños. Se alojan 2 de estos tornillos en la parte interior de cada pata del banco.

ASSEMBLY OF THE TEAK TOP ON DENEb BENCH FRAME

The bench-top has to be put on the bench frame after the frame has been assembled.

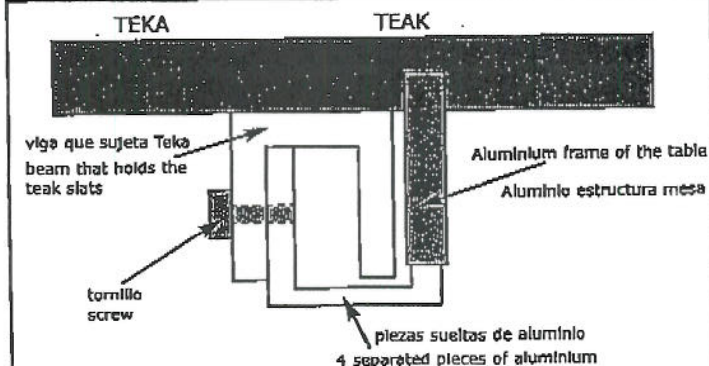
The bench-top has to be put on the frame just before fastening the 4 screws that fix the tablebase.

Put first one side of the tabletop and then the other.

Later 4 aluminium pieces have to be put, their aim is to ensure that the bench-top is fixed to the bench-frame.

These pieces might be in a bag of assembled on the bench-top. Please proceed to remove the pieces before putting the top on the frame. Each aluminium piece must be fastened with an screw to the beam under the top, making a total of 4 aluminium pieces.

Look at the drawing for a better understanding of the assembly. Do not forget to fasten the 8 headless-screws of the frame after the tabletop has been put on the frame. These screws are in the table frame, inside each leg of the bench there are 2. Four legs with two headless screws make a total of these 8.



SISTEMA PARA LOS BANCOS DENEb.
Estas piezas no son necesarias en las mesas.

SYSTEM FOR DENEb BENCH ONLY.

GUARANTEE

The product does have a one year warranty of the product has been correctly used. Any defect or production defect should be informed to the company in a time of 10 days after the receipt of the goods.

The product will have a free reparation of those original defects.

Owner of the guarantee :

date :

stamp :

GARANTIA

El producto tiene garantía de un año si ha sido correctamente utilizado. Los vicios o defectos originarios deben ser comunicados a la empresa en los 10 días posteriores a la recepción de la mercancía.

El producto tendrá reparación totalmente gratuita de los vicios o defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados. En los supuestos en los que la reparación efectuada no fuera satisfactoria y el objeto no revistiese las condiciones óptimas para cumplir el uso al que estuviese destinado, el titular de la garantía tendrá derecho a la sustitución del objeto adquirido por otro de idénticas características o a la devolución del predo pagado.

Titular de la garantía:

Fecha:

Call: